

# HAKOHO

Published bi-monthly by

**CONGREGATION BETH ISRAEL  
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.**

562 West 181st Street, New York  
LOrraine 8-3141



TISHRI 5718

SEPTEMBER 1957

107

VOL. V, No. 2 (27)

## PRESIDENT'S MESSAGE



Wiedermal stehen wir an der Schwelle, die uns vom alten, vergangenen Jahr in ein neues hinueberfuehrt und in ganz kurzer Zeit wird das neue juedische Jahr 5718 seinen traditionellen feierlichen Einzug bei allen Juden der Welt halten.

Wiedermal feiern wir mit G'ttes Hilfe die hohen Feiertage in unserer wundervollen Synagoge und auch in unserer neu renovierten Social Hall. An den Vorbereitungen fuer die G'ttesdienste wird emsig gearbeitet und geehrte Verstandsmitglieder und Mitglieder der Gemeinde haben selbstlos ihre Dienste dafuer zur Verfuegung gestellt.

Wiedermal liget die Leitung der G'ttesdienste in den allseits bewaehrten Haenden unserer hochgeschaetzten Herren Rabbi-

ner Shlomo Kahn und Cantor Jack Schar-  
tenberg. Weitere gute und bewaehrte Vor-  
beter, sowie unser gern gehoerter Maenner-  
chor, unter der guten Leitung unseres Di-  
rigenten, ehemaliger Oberkantor Herr Aron  
Goldschmidt, und unser beliebter Knaben-  
chor, werden wieder dazu beitragen, unsere  
G'ttesdienste zu einer Glanzeistung zu  
bringen.

Ich gestatte mir hiermit unseren Herren  
Rabbiner, Cantor, allen Vorstandsmitgli-  
edern, allen Mitgliedern und Freunden der  
Gemeinde, der Chevra Kadisha, der Sister-  
hood, dem Maenner- und Knabenchor, dem  
Breakfast Club, dem Social Committee und  
allen anderen Committees fuehr ihre ge-  
leisteten Arbeiten recht ehrerbietig zu dan-  
ken und Ihnen allen meine allerherzlichste  
Neujahrsgatulationen und besten Wuen-  
sche zu entbieten.

Moege der Allmaechtige Sie alle in das  
Buch des Lebens einschreiben und das  
kommende Jahr fuer uns alle ein Jahr der  
Gesundheit, des Glueckes und der Zufrie-  
denheit sein.

L'SCHONO TOWO

ALBERT S. MOSES

*President*

**Tell your friends about our  
NEWLY RENOVATED  
SOCIAL HALLS**

**available for  
Parties - Weddings - Meetings**

**Sale of High Holiday Tickets  
Sundays: 10-12  
Weekdays: 8:15-9 P.M.**

**REGISTER YOUR CHILD  
IN OUR HEBREW SCHOOL**

CHILDREN'S PAGE ON PAGE 7

## HAKOHOL

*Published bi-monthly by*  
 CONGREGATION BETH ISRAEL  
 OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.  
 562 West 181st Street. New York 33, N.Y.  
 Tel.: LO. 8-3141

Dr. Herman Blumenthal ..... Editor  
*HAKOHOL takes no responsibility for the Kash-  
 russ of the products advertised.*

Rabbi Shlomo Kahn  
 720 W. 181st St. LO 8-8494

Cantor Jack Scharenberg  
 215 Audubon Ave. LO 8-4075

Albert S. Moses, President  
 56 Bennett Ave. WA 8-4002

Dr. Samuel Kirsch, Treasurer  
 801 W. 181st St. TO 7-0909

Eric Hanau, Financial Secretary  
 24 Bennett Ave. WA 7-1948

OFFICE HOURS:  
 Sonntags von 10:00 bis 12:00

In Faellen von Krankheit oder sonstigen  
 Ereignissen, bitten wir, sich folgender  
 Adressen zwecks Benachrichtigung zu be-  
 dienen:

Rabbi Shlomo Kahn  
 720 W. 181st St. LO 8-8494

Cantor Jack Scharenberg  
 215 Audubon Ave. LO 8-4075

Julius Hamburger  
 255 Ft. Washington Ave. WA 8-6080

לשנה טובה תכתבו

**IWAN LEVI**

235 FT. WASHINGTON AVENUE  
 APT. 4F

CALL UP: WA 7-3829

OR WRITE

FOR ALL KINDS OF ELECTRICAL  
 APPLIANCES

AND

ESPECIALLY LIGHTING BULBS

IN ALL SIZES AT LOW PRICES

FREE DELIVERY TO YOUR HOUSE

## Familien-Nachrichten

Maseltov zu Mr. & Mrs. Gustav Adler  
 zur Geburt einer Enkelin

Maseltov zu Mr. William Goldschmidt  
 zum 60. Geburtstag

Maseltov zu Mr. Alfred Stern zum 50.  
 Geburtstag

Nachtraeglich Maseltov zu Mr. & Mrs.  
 Simon Ackerman anlaesslich des Pidjon  
 ha-Ben ihres ersten Enkels, dessen Feier  
 (wie auch die Briss Milo) in unserer Syn-  
 agoge stattfand.

Maseltov zu Mr. & Mrs. Henry Wimpf-  
 heimer zur Barmitzvo ihres Sohnes  
 Michael

Maseltov anlaesslich der Hochzeiten:

Miss Adelaide Zloczover und Mr. Erwin  
 Sager

Miss Judith Kraemer und Mr. Henry  
 Schindler

Mrs. Trude Lion und Mr. Ernest Baer  
 Miss Irene Cohen und Mr. Werner  
 Strauss

Miss Elaine Reinheimer und Dr. Henry  
 Kaufman

Maseltov anlaesslich der Barmitzvos:  
 Melvin Fuld, Schabb. Chaje Soro  
 (Nov. 16)

Gary Hanig, Schabb. Toldos (Nov. 23)

Leslie Sonn, Schabb. Wajetze (Nov. 30)

\* \* \*

Die Gemeinde zusammen mit den An-  
 gehoerigen betrauern den Heimgang von:

Rosa Abraham

Julius Meier

Bertha Wuerzburger (Schwester von Mr.  
 Gustav Wimpfheimer)

Richard Wolff

Leo Greenbaum (Bruder von Mr. Dave  
 Greenbaum)

Herbert Beruheimer (Bruder von Mrs.  
 Bertel Reiss)

Selma Katz

David Adler (Vater von Mrs. Lazar)

Jeanette Tannenbaum (Mutter von Mr.  
 Norbert Tannenbaum)

SICHRONOM LIV'ROCHO

## FERIEN

RABBI SCHLOMO KAHN

Ein altes, sinniges Gleichnis erzahlt von zwei Teilhaber, die in Frieden und Eintracht miteinander ihr Geschaefit fuehrten. Jeder war bestrebt, fleissig und gewissenhaft in gleicher Weise das Geschaefit zu foerdern. Sie hatten Erfolg und konnten immer einen ansehnlichen Gewinn teilen.

Da merkte aber einer der beiden, dass der andere etwas traege geworden ist. Er scheint wohl sein Interesse am Geschaefit verloren zu haben, arbeitete immer weniger, bestand jedoch darauf, seinen gleichen Teil am Gewinn zu nehmen, Ja, noch mehr, er ging privaten kostspieligen Vergnueungen nach und bestritt diese Unkosten aus der Geschaefitskasse.

Eine gewisse Zeit lang liess sich es der Teilhaber gefallen. Als aber der Zustand nicht besser wurde, sondern noch schlimmer, das fasste er den Entschluss, die Verbindung zu loesen und er trennte sich von dem schlechten Gefaehrten.

Ein solches Band besteht in uns allen zwischen Koerper und Seele. Beide sind Teilhaber am Leben auf Erden, deren Aufgabe es ist, in gleicher Weise ihr "Geschaefit" zu betreiben.

Der eine hat das Koerperliche, Materielle, Weltliche unter sich und der andere, das Geistige, Seelische. Und wenn sie beide

friedlich und harmonisch zusammen leben, dann teilen sie in gleicher Weise den Gewinn. Vernachlaessigt aber einer der beiden seine Verpflichtungen, nimmt er gar zu viel des Gewinnes, dann ist er ein schlechter Teilhaber und wir muessen verstehen, wenn der andere — cholilo — das Band des Lebens loest.

Was zu den Verpflichtungen und auch zu den Vergnueungen beider, Koerper und Seele, gehoert, das weiss ein jeder religioeuser Jude. Ganz besonders ernst mahnen die herannahenden Jomim Noroim, dass wir das Verhaeltnis dieser beiden Teilhaber ehrlich und gewissenhaft pruefen, damit beide, Koerper und Seele, zu ihren Rechten kommen.

Wenn die zurueckliegenden Wochen und Monate eine Ferienzeit, Vergnueung und Ausspannung fuer den Koerper enthalten haben, dann muss nun in gleicher Weise fuer eine Feriezeit, Vergnueung und Ausspannung der Seele gesorgt werden.

Das ist der Fall, wenn wir am Rosch hashono und Jom Kippur vor G'tt geloben, ein pflichttreues, ehrlich-frommes, traditionell-juedisches Leben zu fuehren. Damit erquickern wir unsere Seele, verleihen ihr Kraft und Staerke, geben ihr Lust und Liebe weiter mit unserem Koerper verbunden zu bleiben, in einem gluecklichen, langen und segensreichen Leben.

---

---

## FROM OUR WEALTH OF TRADITION

---

---

### ARBA MINIM

Although it is a matter of course for us, to fulfill our Mitzvos, the various commandments of the Torah, in the best possible and most pleasant manner, there is one Mitzvo, in connection of which the Torah mentions this specifically. This is the Mitzvo of the Arba Minim and the Ethrog in particular.

"P'ri etz ho-dor — the fruit of the tree of beauty", so the Torah calls it and carefully do we select the Ethrog, choosing the most beautiful one, free of faults and blemishes. Together with the other three plants, the Lulov, Hadassim and Arovot, we proudly fulfill this divine Mitzvo year after year.

Halacha demands, that the Arba Minim must belong to the user. With a borrowed Lulov and Ethrog we cannot observe the commandment on the first day of Sukkos.

True, our Sages have found a way in which one can, even without purchasing a set of Arba Minim meet this requirement. If, instead of borrowing the Lulov from a friend, he receives it from an out-right gift (he may even attach the condition that it must be returned, as a gift, after using it), then he is the temporary but very legal "owner" and can fulfill the Mitzvo.

This is perfectly valid and is practiced by thousands of Jews every year. May we

(Continued on page 13)

## PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

LO 8-8420

לשנה טובה תכתבו

**Chelsea****Radio & Electric Service**ALL APPLIANCES REPAIRED  
RADIOS - MOTORS - APPLICATORS

Fluorescent Fixtures

Also Minor Installations

599 WEST 176th ST., nr. St. Nicholas Ave.  
NEW YORK 33, N. Y.

Zu allen Freunden und Kunden

לשנה טובה תכתבו

**Roxy Bakery**

N. Warowitz

1324 ST. NICHOLAS AVENUE

NEW YORK 33, N. Y.

WA 3-5750

LOrraine 8-4534

לשנה טובה תכתבו

**B. Zimmermann**

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads  
Made to Order

Closed Saturdays - Open in the Evening

656 W. 183rd ST. NEW YORK 33

Tel.: WA 3-9319

לשנה טובה תכתבו

**H. Thau & Son**FIRST CLASS STRICTLY KOSHER  
MEAT, POULTRY & DELICATESSEN

Under Supervision of Rabbi I. Weinberg

760 WEST 181st STREET

NEW YORK 33, N. Y.

WAdsworth 3-8735

לשנה טובה תכתבו

**Willy Hofmann**Upholstered Furniture, Rugs,  
Drapes, Mattresses CleanedLarge Selection Domestic & Oriental Rugs  
on Sale4349 BROADWAY, near 186th Street  
NEW YORK 33, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

**HOSPITALVERSICHERUNG**

bis zum Alter von 84 Jahren

Unfallversicherung bis 74 Jahren

**Kurt Heinrich**

544 WEST 157th STREET, N. Y. C.

Anruf WA 6-6456

bis 11 A.M., nach 6 P.M.

לשנה טובה תכתבו

**Best Camp Chair  
Service Co.**CHAIRS - TABLES - DISHES  
FOR HIRE561 WEST 179th STREET  
NEW YORK 33, N. Y.

Phone: WAdsworth 7-0200

לשנה טובה תכתבו

**Bernard's Fur Shop**

B. Gombins

FINE FUR COATS AND JACKETS

Ready Made and Made to Order

Also Remodeling and Repairing

4461 BROADWAY, bet. 191-192 Sts.

Williams 2-0470 NEW YORK 40, N. Y.

WA. 3-4144 After 9 P.M. LO. 8-2409

לשנה טובה תכתבו

**Gift Center****Carl Katzenstein**

PRACTICAL AND SELECTED GIFTS

Lamps - Crystal - China

Bric-A-Brac - Silver - Jewish Relig. Articles

4173 BROADWAY (Bet. 176 & 177 Sts.)  
NEW YORK 33, N. Y.

## IN MEMORIAM

Olga Jonas

Sally Rosenthal

Ella Jonas

Clara Braun

Morris Moser

Julius Meier

Jeanette Tannenbaum

Selma Katz

Therese Kirchheimer

Johanna Friedlander

Abraham Kosinetz

Sigmund Wallach

Richard Wolff

## CHEVRA KADISCHA

Zum bevorstehenden Jahreswechsel entbiete ich allen Mitgliedern der Chevra Kadischa und der Gemeinde meine herzlichsten Glueckwuensche. Auch im abgelaufenen Jahre arbeiteten unsere Chevra Mitglieder in selbstlosen uneigennuetziger Weise fuer die an sie gestellten Aufgaben.

Mitzwaus zu erfuellen, sei es an Toten, Kranken oder Lebenden, ist Pflicht eines jeden Juden. Ehrensache ist es daher Mitglied unserer Chevra Kadisha zu sein und zu werden.

Moege der Allmaechtige Ihnen allen auch im kommenden Jahre Seinen Schutz angedeihen lassen und Sie einschreiben in das Buch des Lebens.

L'SCHONO TAUWO

Julius Hamburger, *President*

## WIR BAUEN AUF

Unter der Firma MODEL TAILORING & CLEANING, 1272 St. Nicholas Avenue, (173-174 Sts.) ist ein Geschaefit fuer feinste Massarbeit eroeffnet worden. Auch Uwarbeitungen und Reinigen werden prompt und zu vorteilhaften Preisen ausgefuehrt.

(Siebe Inserat)

## SISTERHOOD

Besonders die hohen Feiertage und der Beginn eines neuen Jahres erinnern uns an die Pflichten, die wir als juedische Frauen zu erfuellen haben. Wenn wir in dieser Beziehung auf unsere Taetigkeit in der Sisterhood zurueckblicken, koennen wir es mit dem Bewusstsein innerer Zufriedenheit tun. Die Sisterhood war jederzeit bemueht ihre tatkraeftige Mitarbeit fuer die Gemeinde und die juedische Sache zur Verfuegung zu stellen.

Ganz besonderer Dank gehoert den Damen unserer Frauenchevra fuer ihre uneigennuetzige aufopfernde Taetigkeit. Ferner danken wir allen Mitgliedern der Sisterhood fuer ihr Interesse und ihre Mitarbeit.

Mit Wehmut gedenken wir der Dahingeschiedenen. Wir wollen den Allguetigen bitten uns in Zukunft vor allem Ungemach zu verschonen. Moege das kommende Jahr ein gesegnetes und glueckliches sein. Die Sisterhood entbietet allen Mitgliedern, Freunden, unserem Rabbi Schlomo Kahn, unserem Kantor Herrn Scharfberg ein herzliches L'SCHONO TAUWO.

(Mrs.) Emily Wimpfheimer, *Pres.*



## ISRAEL - EUROPA 1958

### SICHERN SIE SICH JETZT IHREN PLATZ FUER 1958

In Israel werden zu den 10 jaehrigen Jubilaeums-Feierlichkeiten 100,000 Touristen erwartet. Registrieren Sie jetzt unverbindlich bei uns. Wir ersparen Ihnen an Ihrem Aufenthalt in Israel 10%. Alle Linien Schiff und Airplane zu Originalpreisen. Verlangen Sie den Jewish Travel Guide ueber 300 Seiten kostenlos.

Im Dezember, Januar, Februar und Maerz 6 Cruises mit der neuen "SS THEODOR HERZL" nach den Caribbean und Suedamerika, 14 Tage ab \$280.00. Florida Special-Package — 7 Tage und 6 Naechte einschliesslich Rundflug mit allen Linien, Hotel, etc., ab \$104.00.

**HOTEL RESERVATIONS KOSTENLOS UND VORTEILHAFT FUER DIE KOMMENDE SEASON. LAKEWOOD - ATLANTIC CITY - FLORIDA, ETC. RUFEN SIE UNVERBINDLICH AN. WIR ERLEDIGEN ALLES FUER IHRE REISE.**

### A. RAUNER BONDED TRAVEL AGENCY

TO 7-0232

NEW YORK 33, N. Y.

Lebensmittelpakete, zollfrei und Money Orders in wenigen Tagen auszahlabar in Israel.

## PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

לשנה טובה תכתבו

### Henry Koesterich & Son

BAKERY AND PASTRY SHOP  
—Strictly Kosher—

Under Supervision of Rabbi Dr. J. Breuer  
1263 St. Nicholas Ave. (173 & 174 Sts.)  
New York 33, N. Y.  
WA 8-1500 - 01

Special Attention to Party Orders

לשנה טובה תכתבו

### Singer Glass Co.

Mirrors & Glass Tops Made to Order

Auto Glass - Picture Frames

Venetian Blinds - All Kinds of Glass Work

1315 St. Nicholas Ave. 503 W. 181st St.  
Lorraine 8-9482 Lorraine 8-5660  
NEW YORK 33, N. Y.

WA. 8-5776 After 8 P.M. WA. 8-6704

לשנה טובה תכתבו

### Empire Hardware and Housefurnishings

Max Oppenheimer, Prop.

LICENSED LOCKSMITH

Doorchecks and All Other Kinds of Repairs

365 AUDUBON AVE. (Bet 183-184 Sts.)  
NEW YORK 33, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

### Siegfried Homburger

INSURANCE BROKER

Life - Accident - Fire

All Lines of Insurance

54 AUDUBON AVENUE  
NEW YORK 32, N. Y.  
Phone WA 8-5904

לשנה טובה תכתבו

### Sally Stern

"It takes Dependability  
to build Reputation"

You are cordially invited to see  
the new FALL and WINTER HATS  
Now at Special Prices!!

248 AUDUBON AVE., Cor. 178th St.  
APT. 41 WAdsworth 3-4793  
NEW YORK 33, N. Y.

WA 3-2113

Julius Strauss

לשנה טובה תכתבו

### Strauss Cleaners

805 WEST 181st STREET  
NEW YORK 33, N. Y.

WE CALL AND DELIVER

WA. 7-3466

לשנה טובה תכתבו

### Bachrach Decorators

UPHOLSTERING - SLIP COVERS  
DRAPERIES

CORNICES AND BED SPREADS

4054 BROADWAY  
(Bet. 170th and 171st Sts.)  
NEW YORK 33, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

UHRMACHER & JUWELIER

### L. Oppenheimer

4227 BROADWAY (179 St.) WA 3-5030

Grosse Auswahl in 14 Kt. Charms  
& Bracelets

Preiswerte Religioese Geschenkartikel  
Sterling Silber & Kristall

לשנה טובה תכתבו

### Lipshutz Kosher Wines

KASHRUT & QUALITY

112 RIVINGTON STREET  
NEW YORK CITY  
GR 3-0200

WAdsworth 7-1155

לשנה טובה תכתבו

### MARTIN SPIER

PAINTING CONTRACTOR

581 WEST 161 STREET  
NEW YORK 32, N. Y.

## CHILDREN'S PAGE

### Erev Yom Kippur



"O, it's getting late, Joey," Debby cried, "we must be getting home and we haven't started yet!"

It was Erev Yom Kippur, the day before the holiday. The two had been leisurely walking together.

They had been sent shopping by their mothers but so many things had happened on the way, that they had forgotten all about their real errands.

They had passed some interesting show windows, displaying toys. Their way had led them through a park and they had stopped to play ball with some friends. When they heard the fire engines stop, only a few blocks away, they of course had to run and investigate.

Then they couldn't resist entering a candy store to buy something to drink. After all, the ball game had made them thirsty. And now it was already late afternoon, time to go home for the meal which the family would eat early, in order to prepare for the fast of Yom Kippur.

"You know," Joey said, as they now quickly made their shopping, "this reminds me of something. But first, here's a riddle: What is easier, to fast or to eat?"

"How silly," laughed Debby, "of course it is easier to eat than to fast."

"Just the opposite!" Joey replied. "We were taught once that it is a very great Mitzvo to eat on Erev Yom Kippur and that whoever eats a lot on that day is considered as if he were fasting."

"How can that be?" Debby wondered. "How can eating be like fasting?"

"That is, because it is much easier to fast in honor of G'd than to eat in honor of G'd. You see," Joey continued to explain, "when we were doing all kinds of interesting things a little while ago, like watching the fire engines and playing ball, we forgot all about our errands. And most of the time, when we eat good food, even on Erev Yom Kippur, we think only of how pleasant it is to eat well and we forget, that every bite that we take, is actually

in honor of a Mitzvo. But tonight and tomorrow, on Yom Kippur, when we fast, I bet that not for a minute do we forget that we fast in honor of G'd."

### Giant Sefer-Torah Quiz

In honor of Simchas-Torah, when we conclude (and begin again) the reading of our Torah, we wonder who will be able to answer all these questions correctly:

1. How many men are called to the Torah on: a. Shabbos morning b. Shabbos afternoon c. Yomtov d. Monday and Thursday morning e. Yom Kippur f. Chanuka g. Rosh Chodesh h. Purim i. Fastdays j. Chol-ha-Mo-ed?

2. When is no Sidro read on a Shabbos?

3. Name at least 5 sets of "double-Sidros", (two Sidros which are sometimes read together on one Shabbos).

4. How many sentences must be read at least, for one man?

5. How many sentences must be read at least each time a Sefer Torah is taken out?

6. What is read on Shabbos afternoon, Monday and Thursday morning?

7. Who is called first to the Torah?

8. Who is called second?

9. What is "Maftir"?

10. Name *all the* Sidros.

Send in your answers to win a prize.

Correct answers for the last quiz (Havdolo candle, T'filin, Sukko, Megillas Esther, Shabbos candles, Lulovf, Tzitzis, Chanuka Menora, Matzo, Shofar, Talis, M'zuza, Esrog, Sefer Torah, Arba Kanfos) were received from Edwin Gerstley, Barbara & Karen Hess, Steven Mayer, Melvin & Steven Meier, Kay Neu, Allen Neuhaus, David Wilzig.

לשנה טובה תכתבו

Aenderungen-Umarbeitungen

JEDER ART

werden fachmaennisch & preiswert  
ausgefuehrt

**Herta Freudenberg**

21 BENNETT AVE. (181st St.)

APT. 51

WA 7-1405

## OUR ADVERTISERS DESERVE YOUR PATRONAGE

Lorraine 8-6800

לשנה טובה תכתבו

### Tasty Pastry

"Cake and Pastry for All Occasions"

Willi Gruenebaum - Henry Baer

Under Supervision of  
Rabbi Dr. J. Breuer4175 BROADWAY  
Bet. 176th & 177th Sts.

LC. 8-1487

לשנה טובה תכתבו

### Polsterer

kommt ins Haus

zum Neubeziehen, Aufarbeiten und  
Neugurten von Polstermoebel  
Gute und billige Bedienung

### Max Mayer

72 WADSWORTH TERRACE  
Schoumer Schabbos

WA 8-3770

Mr. Mosbacher

לשנה טובה תכתבו

### M. & M. Tailors

MEN'S AND LADIES' SUITS  
MADE TO ORDER  
FRENCH DRY CLEANING & ALTERATIONS  
Call and Delivery Service81 CABRINI BLVD. NEW YORK 33  
Bet 180th & 181st Sts.

לשנה טובה תכתבו

Telephones: WA. 8-0441 - WA. 8-6263

### Max & Else

HAIRDRESSERS

Specialists in

Permanent Waving - Hair Coloring  
and Electrolysis558 WEST 181st STREET N. Y. 33  
Bet. St. Nicholas & Audubon Aves.

לשנה טובה תכתבו

Spezialist fuer BRUCHBAENDER  
PLATTFUSS-EINLAGEN nach Gipsabdruck  
Leibbinden - Gummistruempfe  
50 jaehr. fachm. Erfahrung  
Billigste Preisberechnung  
Reparaturen jeder Art

### H. Wehrmann

635 W. 170. STR. WA 8-2669  
Sonntags bis 4 Uhr geoeffnet  
Samstags geschlossen

לשנה טובה תכתבו

RENT OUR LINEN  
\$1.50 UP FOR 2 WEEKS

### Katz Laundry and Linen Service

1289 ST. NICHOLAS AVENUE  
WA 7-6904

לשנה טובה תכתבו

### Royal Wine Corporation

ERZEUGER VON

### "KEDEM"

KOSHER WEIN UND ECHTER  
HIMBEERSAFT

158 LUDLOW STREET, NEW YORK

"ASK YOUR DEALER"

לשנה טובה תכתבו

For Complete & Guaranteed Satisfaction  
CALL LO 8-5420

### HERMAN'S

### Television Service

SPECIALISTS

RADIO - T.V. - HI FI - PHONOGRAPHS  
AND AUTO RADIOS — 24-Hour Service667 WEST 178th ST., Corner Broadway  
Herman Rosenblatt NEW YORK, N. Y.

WA. 7-8444

Philipp Levy, Prop.

לשנה טובה תכתבו

### Philipp's Fish Market

LEBENDE KARPFFEN & ALLE SORTEN  
FRISCHE FISCHEWir mahlen fuer gefuellte Fische durch  
Schabbos geschlossen  
Wir liefern frei Haus1336 ST. NICHOLAS AVE. NEW YORK  
(Bet. 176th & 177th Sts.)

SW 5-4900

SW 5-4901

לשנה טובה תכתבו

IN YOUR NEIGHBORHOOD

### Personal Investment Company

4325 BROADWAY  
NEW YORK 33, N. Y.

Herbert Angres

KI 3-3817

KI 8-3533

# GEBETSZEITEN

Tages-  
anfang\*

|                                   | Vorabend | Schach.         | Mincho | Maariw |      |
|-----------------------------------|----------|-----------------|--------|--------|------|
| Schabb. Nitzowim-Wajelech,        |          |                 |        |        |      |
| 21. Sept.....                     | 6:40     | 8:30            | 7:10   | 7:38   | 5:37 |
| 1. Tag Rosch ha-Schono,           |          |                 |        |        |      |
| 26. Sept.....                     | 6:30     | 7:00 Predigt    | 5:30   | 7:30   |      |
| 2. Tag Rosch ha-Schono,           |          |                 |        |        |      |
| 27. Sept.....                     |          | 7:00 Sermon     | 6:25   |        |      |
| Schabb. Schuwo, 28. Sept. ....    | 6:25     | 8:30 Predigt    | 6:55   | 7:24   | 5:45 |
| Jom Kippur, 5. Okt.               |          |                 |        |        |      |
| (Beg. 6:15).....                  | 6:40     | 7:30 Yiskor     |        | 7:15   | 5:52 |
| 1. Tag Sukkos, 10. Okt. ....      | 6:05     | 8:30 Predigt    | 6:30   | 6:59   |      |
| 2. Tag Sukkos, 11. Okt. ....      |          | 8:30 Sermon     | 6:05   |        |      |
| Schabb. Chol ha-Moed,             |          |                 |        |        |      |
| 12. Okt. ....                     | 6:05     | 8:30 Predigt    | 6:30   | 6:59   | 6:00 |
| Sch'mini Atzeres, 17. Okt. ....   | 5:50     | 8:30 Yiskor     | 6:20   | 6:49   |      |
| Simchas Torah, 18. Okt. ....      |          | 8:00            | 5:50   |        |      |
| Schabb. B'reischis, 19. Okt. .... | 5:50     | 8:30            | 6:20   | 6:49   | 6:07 |
| Schabb. Noach, 26. Okt. ....      | 5:40     | 8:30 Predigt    | 6:10   | 6:39   | 5:15 |
| Schabb. Lech L'cho, 2. Nov. ....  | 4:35     | 8:30            | 5:00   | 5:31   | 5:23 |
| Schabb. Wajero, 9. Nov. ....      | 4:25     | 8:30            | 4:55   | 5:23   | 5:32 |
| Schabb. Chaje Soro, 16. Nov. .... | 4:20     | 8:30 Bar-Mitzvo | 4:45   | 5:17   | 5:40 |
| Schabb. Toldos, 23. Nov. ....     | 4:15     | 8:30 Bar-Mitzvo | 4:40   | 5:12   | 5:48 |
| Schabb. Wajetze, 30. Nov. ....    | 4:10     | 8:30 Bar-Mitzvo | 4:40   | 5:10   | 5:55 |
| Schabb. Wajischlach, 7. Dez. .... | 4:10     | 8:30            | 4:40   | 5:09   | 6:02 |

\*(In dieser Spalte erscheint die fruehste Zeit fuer Schacharis fuer die darauffolgende Woche.)

## S'lichos-TAGE

Sonntag, 22. Sept. (1. Tag S'lichos) 7 A.M.  
Mont. & Dienst., 23. & 24. Sept. 5:45 A.M.  
Erew Rosch ha-Schono, Mittwoch, 25. Sept. 5:15 A.M. Eruw Tawschilin.  
Zom G'daljo, Sonnt. 29. Sept. 7:00 A.M.  
Fastenbeginn 5:15 A.M.  
Fastenende 7:20 P.M.  
Montag - Donnerstag, 30. Sept. - 3. Okt. 5:30 A.M.

Erew Jom Kippur, Freitag, 4. Okt. 5:15 A.M. Mincho 2:30 P.M.  
Erew Sukkos: Eruw Tawschilin.

Chol ha-Moed Sukkos: Sonnt. 13. Okt. 7:30 A.M.  
Mont. & Dienst., 14. & 15. Okt. 5:45 A.M.

Hoschano Rabbo Mittw. 16. Okt. 5:30 A.M. Eruw Tawschilin.

Rosch Chodesch Cheschwon, Freitag 25. Okt. 7:00 A.M. & Schabb. 26. Okt.

TAL UMOTOR erstmalig Mittwoch Abend 4. Dez.

Sonntags 8:00 A.M., Montags & Donnerstags 7:00 A.M., taeglich 8:00 P.M.

Oneg Schabbos fuer Kinder 6-12 Jahren jeden Schabbos 3:30 (erstmalig am 26. Okt.)

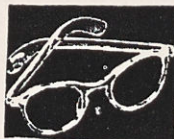
Lerngruppe fuer Kinder ueber 11 Jahren jeden Schabbos 3:30 P.M.

Breakfast Club (ueb.Bar- & Bas-Mitzvo) Sonntags 8:00 A.M.

Recreation Evening fuer Jugend Schabb. & Sonntag Abend 7 - 9 P.M.

Schiurim (Beg. 21. Okt.) Damen Mont. 8:30 P.M. Herren Dienst, & Donnerst. 8:15 P.M.

UNSER HOSCHANO-RABBO LERN-EN FINDET S. G. W. AM DIENSTAG, 15. OKTOBER, ABENDS 8:00 UHR STATT. ALLE MITGLIEDER UND FREUNDE SIND HIERZU HERZ- LICHST EINGELADEN.



# BRILLEN

Licensed  
OPTIKER

# E. REISS

4312 BROADWAY - WA 7-6072

(zwischen 183. und 184. Str.)

Mitglied des Workmen's Benefit Fund

לשנה טובה תכתבו

## OUR ADVERTISERS DESERVE YOUR PATRONAGE

לשנה טובה תכתבו

### Loebenberg Bros.

GROCERY AND DAIRY

4184 BROADWAY (177-178 Str.)  
NEW YORK 33  
WA 8-0547

CLOSED SATURDAY

GROSSE AUSWAHL IN KOSCHER KAESE

TO 7-5843

לשנה טובה תכתבו

### Talts' Floor Service

FLOORSCRAPING, WAXING, REPAIRS

You can WAX all your FLOORS YOURSELF  
BEAUTIFULLY in a very short time  
with our MACHINE  
RENT \$1.00 A DAY

624 WEST 176th ST. NEW YORK 33

לשנה טובה תכתבו

WHEN YOU GET ADVICE, MAKE SURE IT  
COMES FROM THOSE BEST QUALIFIED  
TO HELP YOU.

### MAX KAUFMANN

INVESTMENT SECURITIES

839 WEST 179th STREET  
NEW YORK 33, N. Y.

Telephone  
WA 8-7833

WAdsworth 8-4495

### Gerda Katzenstein

zeigt an zu den Feiertagen

DAS NEUESTE IN HERBSTKLEIDERN  
IN GROSSER AUSWAHL

ALLEN KUNDEN UND FREUNDEN

לשנה טובה תכתבו

700 WEST 178th STREET  
APT. 1

NEW YORK 33, N. Y.

WAdsworth 3-3345

Strictly Kosher

לשנה טובה תכתבו

### Fleischmann & Heymann

MEAT - POULTRY - DELICATESSEN

Under Supervision of Rabbi Dr. Jos. Breuer  
WE DELIVER

1530 ST. NICHOLAS AVE. (186-187 St)  
NEW YORK 33, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

Leon Ehrmann

Fred Bachner

### Save-On Servicenter

2470 AMSTERDAM AVE., at 183rd Street  
WA. 3-9924 NEW YORK 33

Official State Inspection Station

Tires - Batteries - Lubrication

Expert Mechanic on Duty

Road Service, Save 5c AAA Station

HAPPY NEW YEAR to all our customers

לשנה טובה תכתבו

### LEO C. ADER and his Orchestra

535 WEST 110th STREET  
NEW YORK 25, N. Y.  
MOnument 6-0693

WEDDINGS - DANCES - PARTIES  
Also small Parties

לשנה טובה תכתבו

TOmpkins 7-0291

Res.: WA. 7-2453

### FRED FULD

CUSTOM UPHOLSTERY

SLIP COVERS

DRAPERIES - CORNICES

1233 ST. NICHOLAS AVENUE  
NEW YORK 32, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

PAINTING - PLASTERING  
PAPERHANGING & CONTRACTING  
Good Workmanship - Reasonable Prices  
Estimates Cheerfully given

### Herman Goldsmith

804 WEST 180th STREET  
NEW YORK 33, N. Y.  
Tel.: LOrraine 8-0400

לשנה טובה תכתבו

### ADOLPH BRENNER

UHRMACHERMEISTER

(frueher Nuernberg)

728 W. 181 ST. WA. 7-1520

UHREN

GOLD U. SILBERWAREN

Geschenk-Artikel, Leuchter, Serviettenhalter

Rosenthal Porzellanfiguren

Kristallwaren

Reparaturen fachmoen. u. preiswert

## THE CZAR AND HIS MINISTERS

JUDAEUS

II

The Czar called for a meeting of his ministers at which he himself would preside. Two hours later all ministers had appeared. Such a sudden session was not uncommon under Nicholas I. Nothing irked the Czar more than thoughts and plans which were not immediately acted upon.

Today the Czar was especially excited, his eyes burned, threatened to consume everything at which he stared. He did not try to hide his temper, on the contrary, he expressed it so clearly and fiercely that even his ministers found it strange and odd.

"I have called you to this meeting," he began, "in order to finally dispose of the problem of the Jews. Nothing in our life is more important than to settle this in the interests of the Church. How can we wage war on Islam without, as long as we tolerate the deniers of Christianity within our midst? We must get rid of the Jews or they must in their entirety be converted. All this needs little explanation, we are well aware of it. We must now prohibit for the Jews whatever gives them their uncanny strength to exist for thousands of years in spite of hardship and poverty.

"There must be closed:

1. All Jewish elementary schools
2. All Yeshivas which teach the Bible and the Talmud
3. All synagogues.

"There must be prohibited:

1. The sanctity of the Sabbath
2. Circumcision
3. The ritual baths

"It shall be the duty of the ministers to substantiate these prohibitions and to point out the danger to society if Jews continue to observe their religious practices and also to fix severe penalties for infringement of these prohibitions.

"It will be impossible for us to let the edict go into immediate effect for it will take weeks and months until it reaches all the parts of our Empire. We cannot, however, publish it and set a later date because then the Jews will have previous knowledge of it and will move heaven and earth to counteract it. I suggest therefore that the

edict shall become law in about 5 months, April 1st of next year. This will coincide with the first day of the Jewish Passover.

"The edict will be sent in sealed envelopes to the municipalities of all cities and villages with the memorandum to open the seal on March 31st and to implement the law at once. In this way the Jews will be unable to do anything against it.

"I am aware however that the Jews have cunningly spun their webs even to the ministers which are assembled here. Therefore I have sealed off the palace and posted guards around it. I forbid you to leave these rooms until the plan has been worked out in detail.

"Since you have probably not yet had your dinner, I have provided for that in the adjoining room. All necessary material for the draft of the edict will be furnished to you upon request from my private library. How much time do you need for the work?"

The ministers looked at each other. They were speechless. Many capricious and moody tempers had they experienced and endured but this was the limit. Nevertheless, what could they do? Opposition was unthinkable, such a word does not exist in the dictionary of the Russian minister. Any hesitation on their part, no matter how carefully expressed, would immediately brand them as favoring the Jews.

"It is now 2 o'clock in the afternoon, your Majesty," answered the Prime Minister after an embarrassed pause. "I believe that my colleagues will, in consideration of the urgency of the matter forego their dinner and will be satisfied with some refreshments taken during the work. Then I think that we shall be ready in about 12 hours, around 2 o'clock in the morning."

"I shall not detain you any longer. I shall inspect your work tonight. The meeting is adjourned." With these words the Czar rose and left the room.

When the ministers were alone, they exchanged all-knowing glances. The more courageous ones could not hide their angry hate at this degrading treatment. But not a word of protest came to their lips. If at all, then walls of a palace have ears. Besides, no one could trust his colleague. Everyone knew that the Czar had personal

contact with each of them and that one was capable of betraying the other.

Silently they began the work. The Minister of Interior, who was well acquainted with the existing codes of law, took it upon himself to take charge. He roughly drafted the outline according to the proposals of his Majesty and assigned the details to various ministers. It was past 9 o'clock when each was ready with his part. The results were read, discussed and revised. Shortly before 11 all the work was handed to the Minister of Interior who began to assemble it.

Shortly before 12 the ministers heard the presentation of arms, a sign that the Czar was approaching. Soon the clanking steps of the guard were heard in the hall, the large door was thrown open by the sergeant and the Czar entered.

The ministers had arisen from their seats and expected the Czar's questions. He however had grasped the situation at a glance. He stepped to the seat of the Minister of Interior, took the draft which was almost completed and hastily glanced through it. Then he also took the detailed plans of the other ministers which were close by, compared them superficially with the overall draft, collected then all sheets of paper, stepped to the fire-place in which a roaring blaze was burning, cast the entire work of the ministers into the fire and quickly left the room.

The scene had lasted only a few minutes without the exchange of a single word. Again the door closed, the receding steps of the Czar were heard and the guard noisily took up his former position. Then all was quiet, only the brief rustling of the now consumed papers could be heard from the fire-place.

The ministers stared at each other. To explain this action of the Czar went even beyond their comprehension. The Minister of Interior, who had expected a high citation or decoration for his latest legislative achievement was convinced, that he had fallen in disgrace, although he did not know why. Since he now felt that he had nothing to lose any more, he was the first to take courage and said, with a deep sigh of disapproval and frustration but still in a low voice:

"This is unheard of! We aren't children,

after all, to be given an assignment in punishment only to destroy it without a single word!"

The Minister of Finance thought that the mission of the Council was now completed and that the time had come to go home.

To this the Prime Minister said that his Majesty had indeed expressed displeasure at the work done but that it was quite possible that another draft was expected of them. There remained two hours of their allotted time and before then no one could leave.

The Minister of Agriculture then agreed that they would have to remain until 2 o'clock but he protested against any attempt at a new draft.

"If our work, done in accordance with his Majesty's proposals, found no favor in his eyes, how can we dare to elaborate on it ourselves? Besides, let me remind the gentlemen of the champagne and other refreshments which are awaiting us in the next room. Let us drink to the health of his Majesty and calm ourselves somewhat after the strain and excitement of the last hours."

This suggestion was unanimously adopted. All ministers left the room and approached the heavily laden dining room table next door. The superb wines soon loosened the tongues of the distinguished assembly and a passerby would have been able to hear many a disloyal word, if not uttered aloud then at least whispered.

Then, it was just 1:30, the presentation of arms was heard again. Steps approached, the doors opened and the Czar entered, accompanied by two aides-de-camp, a rare, kind, amiable smile on his lips.

"I thought so, gentlemen, that you have successfully completed your work long before the allotted time and that you have been able to indulge in the feasting of the body which must have undergone no less strain in the past 12 hours than the mind. Please do not interrupt your refreshments, I shall join you and the Minister of Interior will have the courtesy to read the completed draft. Discussions will be more informal when accompanied by a glass of wine and will perhaps be totally unnecessary."

*(To be continued)*

## HEBREW SCHOOL AND YOUTH GROUPS

### SCHEDULE OF HEBREW SCHOOL CLASSES:

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Class A1: Tue. & Thur.....    | 3:15 - 4:15 |
| Class A2: Tue. & Thur.....    | 4:15 - 5:15 |
| Class B1: Mon.....            | 3:15 - 4:15 |
| Wed.....                      | 3:30 - 4:30 |
| Class B2: Mon.....            | 4:15 - 5:15 |
| Wed.....                      | 3:30 - 4:30 |
| Class C: Mon. & Wed.....      | 3:30 - 4:30 |
| Class D: Tue. & Thur.....     | 3:30 - 4:30 |
| Class EF: Tue. & Thur.....    | 4:30 - 5:30 |
| Class PG (Pre-Graduate):      |             |
| Tue. & Thur.....              | 4:30 - 5:30 |
| Rashi Class: Mon.....         | 4:30 - 5:30 |
| Mishna Class: Wed.....        | 5:15 - 6:00 |
| Dinim Class (laws & customs): |             |
| Shabbos.....                  | 3:30 - 4:30 |
| Choir Rehearsal: Wed.....     | 4:30 - 5:15 |
| Bar-Mitzvo Class: Wed.....    | 5:15 - 6:00 |

### YOUTH GROUPS AND ACTIVITIES

|                                                                        |            |
|------------------------------------------------------------------------|------------|
| Oneg Shabbot: Shabbos .....                                            | 3:30       |
| (beg. Oct. 26)                                                         |            |
| Breakfast Club (for boys over 13 & girls over 12) Sunday morning ..... | 8:00 A.M.  |
| (beg. Oct. 27)                                                         |            |
| Recreation Night: (for boys over 13 & girls over 12) Sat. & Sun.....   | 7 - 9 P.M. |

Wir wuenschen allen Gemeindemitgliedern  
sowie meinen Vorstandskollegen  
ein glueckliches, gesundes, segensreiches

**לשנה טובה תכתבו**

**Mr. & Mrs. Curt L. Lauter**

530-32 WEST 178th STR., APT. 1-C  
NEW YORK 33, N. Y.

Ich danke Ihnen Allen fuer das erwiesene  
Vertrauen sowie die weiteren Empfehlungen  
meines **SCHIRMGESCHAEFTES** & moechte  
Ihnen zum neuen Jahr alles Gute wuenschen.

**D. Buchweitz**

frueher Frankfurt a/M.  
145 NAGLE AVENUE  
near Dyckman St. Subway Station I. R. T.  
New York - Uptown  
ZUM NEUEN JAHR  
EINEN NEUEN REGENSCHIRM

## Parents Association

The Hebrew School proudly announces the formation of a Parents-Association, which will be dedicated to further and develop Jewish education and youth activities within our Congregation.

A provisional committee has arranged for the first meeting which is to take place on Tuesday evening, October 29, 8:30 P.M..

To this and all future meetings, the parents of our Hebrew School students as well as all parents of our Congregation are invited.

At the founding meeting, the aims and objects of the P.A. will be outlined and discussed, scheduling of regular future meetings and election of officers will take place and practical activities planned.

Please reserve this evening (Oct. 29th, 8:30 P.M.). An interesting film will be shown nad refreshments will be served. shown and refreshments will be served.

## ARBA MINIM

(Continued from page 3)

however ask the question: Is this, although legal, ideal? Would it not be nicer, more in the spirit of "P'ri etz ho-dor — the fruit of the tree of beauty", if each family purchases its own Lulov and Ethrog?

Surely, we don't share with our neighbors, apartment and kitchen utensils, clothing and furniture, newspapers and television. In all this, we afford ourselves not only temporary ownership, but complete, permanent, individual possession.

Why should a Mitzvo be less fortunate than a neck-tie?

Let us not spare such an expense, it is an investment in our Jewish way of life. And how proud would we be, if on Sukkos our Synagogue could boast not only 20 - 30 sets of Arba Minim, as in the past, but 100 - 200, each one bringing his own!

Lorraine 9-9479

**לשנה טובה תכתבו**

**Strictly Kosher  
Delicatessen & Restaurant**

**כשר**

**Catering - Hungarian Cooking**

Closed Saturdays

A. Fass

70 NAGLE AVENUE, NEW YORK CITY

**PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS**

לשנה טובה תכתבו  
**National  
 Furniture Warehouse**  
 516 W. 181st ST., N. Y. C.  
 Daily 9 AM.-6 PM. — Wed. 9 AM.-9PM.  
**NEW MODERN AND PERIOD FURNITURE  
 AT LOW WAREHOUSE PRICES**  
 WA 8-5000

WAdsworth 7-6600  
 לשנה טובה תכתבו  
**S. Citarella, Jr.**  
**RETAIL WINE AND LIQUOR STORE**  
 N.Y.S. Lic. L-288  
**Free Delivery Service**  
 My Only Store  
 547 WEST 181st STREET  
 (Corner Audubon Avenue)

לשנה טובה תכתבו  
**BLOOM'S TAXI**  
 140 WADSWORTH AVE., NEW YORK 33  
**FOR ALL OCCASIONS**  
**CALL WA. 8-8209**  
**ALSO DAILY TRIPS TO LAKEWOOD**

לשנה טובה תכתבו  
**Schild Brothers**  
**Strictly Kosher**  
**FIRST CLASS SAUSAGES  
 AND DELICATESSEN**  
 Under Supervision of Rabbi Dr. J. Breuer  
 1339 ST. NICHOLAS AVE., Cor. 177th St.  
 WA 7-5997 NEW YORK 33

WAdsworth 3-3687  
 לשנה טובה תכתבו  
**ALMO Haberdasher**  
 Fuer gute HERREN-ARTIKEL  
 714 WEST 181st STREET  
 NEW YORK 33

WAdsworth 3-6193  
 לשנה טובה תכתבו  
**Zeitlin's Pharmacy**  
 Israel Zeitlin, Prop.  
**Prescription Specialist**  
**Board of Health Station**  
**We Carry a Complete Line  
 of Loeb's Dietetic Food**  
**Notary Public**  
 4200 BROADWAY NEW YORK  
 (Cor 178th Street)

CALL TOMpkins 7-1111 FOR  
 לשנה טובה תכתבו  
**Hy-Grade Upholstering**  
**AND REMAKING OF MATTRESSES**  
**BOX SPRINGS AND PILLOWS**  
 Established 1921  
 1342 ST. NICHOLAS AVENUE  
 Corner 177th Street  
 NEW YORK 33, N. Y.

לשנה טובה תכתבו  
 WA 7-5682 WA 3-1687  
**HIRSCHHEIMER BROS.**  
**Strictly kosher**  
**Meat, Poultry, Delicatessen**  
 under Supervision of Chief Rabbi Meyer  
 Greenberg and Rabbi Hermann Cohen  
 of Paterson, N. J.  
**Free Delivery Every Day**

## Die Gemeinde berichtet . . .

. . . dass mit Beginn des Schulsemesters, eine Parents-Association der Hebrew School und der Gemeinde gegrundet wird, naeheres siehe Seite 13 . . .

. . . dass waehrend des Sommers, Buechen fuer unseren Talmud Thora Fonds angefertigt und an die Mitglieder verteilt wurden, deren Inhalt regelmaessig 2 mal jaehrlich geleert werden wird und zu den Kosten unserer Jugendaktivitaeten beitragen wird . . .

. . . dass fuer die Feiertage unsere Social Hall neu renoviert wurde und jetzt in noch verschoenerter Weise fuer Parties und Veranstaltungen bestens empfohlen werden kann . . .

. . . mit Dank, dass von Herrn Gabriel S. Harwitt fuer die Bibliothek (Children's Division) eine Stiftung der Serie "Best in Children's Books" gemacht wurde . . .

. . . mit Dank, dass 2 Thora-Maentelchen von Mr. & Mrs. Gerhard Brotman gestiftet wurden . . .

. . . dass die Kinder des Breakfast Club ihre erste Zeitschrift unter dem Namen "Breakfast Menu" fertiggestellt haben und den Mitgliedern der Gemeinde zugesandt haben . . .

. . . dass wie im vorigen Jahre, unsere Gemeinde-Sukko errichtet werden wird, zu deren Benuetzung alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen sind . . .

. . . dass am Schabbos Abend, den 9. November, ein Film-Abend stattfinden wird, wobei der hochinteressante, spannende Film "Die Affaire Blum" (in deutscher Sprache) vorgefuehrt werden wird . . .

. . . dass unser diesjaehriger Bazaar im Dezember stattfinden wird, wofuer wir jetzt schon dringend alle Mitglieder und Freunde bitten, Waren aller Art zum Verkauf uns zu bringen . . .

. . . dass die diesjaehrige Simchas-Thora Feier am 19. Okt. stattfinden wird, wozu alle Mitglieder & Freunde gebeten werden, die erhaltenen Raffle-Buecher zu verkaufen & den Erloes der Gemeinde zuzusenden . . .

## Free For The Asking

Our members are invited to visit their nearest Barton's Candy Shop for the free, illustrated page, "THE SYNAGOGUE".

Of interest to children and adults alike, it pictures the interior of the synagogue and describes the holy objects and their significance.

## Wohnungssuche

Eine groessere Anzahl Familien, die Mitglieder unserer Gemeinde sind, wurden von der Stadtbehoerde benachrichtigt, dass sie innerhalb kurzer Zeit ihre Wohnungen aufgeben muessen .

Diese Familien suchen dringend neue Wohnungen in unserer Gegend.

Unser Gemeindebuero uebernimmt es, evtl. Wohnungen zu vermitteln und wir bitten jeden, der von einer leeren, bezugsfaehigen Wohnung weiss, uns davon in Kenntnis zu setzen.

לשנה טובה תכתבו

BEST WISHES FOR A HAPPY  
NEW YEAR TO THE MEMBERS  
AND ALL OUR FRIENDS

Mr. & Mrs.  
Simon Ackerman

TO OUR FRIENDS AND CUSTOMERS  
OUR HEARTIEST  
לשנה טובה תכתבו

**NEW GRANT HOUSE**  
STAMFORD, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

**Esrogim and Lulovim**  
FROM ISRAEL  
in best quality at reasonable prices

**Fritz Goldman**

812 WEST 181st STREET, APT. 43  
Tel.: WA 3-3514

You can make your selection  
starting Sunday, October 6th, 1957

לשנה טובה תכתבו

**EXPERT TAILORING For Ladies & Gentlemen**  
**SUITS Made to Order. All Hand Made.**

Import materials, also REMODELING;  
 SUITS changed from Double to Single-Breasted  
 OPENING SPECIAL

Reasonable Prices  
 Come In And Compare

**MODEL TAILORING & CLEANING**

1272 ST. NICHOLAS AVE. (betw. 173d & 174th Sts.) N. Y. SW 5-3700

לשנה טובה תכתבו  
 TRUCKING  
 PERS  
 MOVING  
 TO 7-1100  
 TAXIS  
 MAX LOEB  
 600 W. 192nd ST.  
 NEW YORK 33, N. Y.

WA 8-2140

לשנה טובה תכתבו

**ASHER SHALLER**

ספרים, טליתות

Hebrew Book, Record & Israeli Gift Center  
 Rosh Hashono Greeting Cards  
 from Israel

Machzorim, Shofros, Kittels, Bechers  
 Mantles, Poroches, Etc.  
 Bookbinding - Mezuzohs

1495 ST. NICHOLAS AVENUE  
 (Bet. 184 & 185 Sts.) NEW YORK 33

**LILLO**

**HATS**

לשנה טובה תכתבו

**DAS SPEZIAL HAUS**  
**DER SCHOENSTEN DAMENHUETE**  
**IN WASHINGTON HEIGHTS**

Auserlesener Geschmack - Jede Preislage  
 Umaenderungen billigst

1378 ST. NICHOLAS AVENUE  
 (Ecke 179th Street)  
 Tel.: WA 3-9159

LO 8-0535

לשנה טובה תכתבו

**A & E Furniture Corp.**

Inh. Walter Abraham

Das Grosse Spezialgeschaefft  
 fuer Moderne Moebel  
 Credenzas - Schlafzimmer - Polstermoebel

4044 BROADWAY  
 (Between 170th & 171st Streets)

WAdsworth 8-4154

E. Stern

לשנה טובה תכתבו

**MARVIL HATS**

**BETTER AND LOWER PRICED**  
**MILLINERY**

We make all kinds of turbans

555 WEST 181st STREET  
 (Near Audubon Avenue)  
 NEW YORK 33, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

**S. Bender & Sons**

Strictly Kosher

**FLEISCH - GEFLUEGEL - WURSTWAREN**

3656 Brodaway, Cor. 151st Street  
 Under Supervision of Rabbi Dr. Biberfeld  
 WA. 6-1520

1262 St. Nicholas Ave., Bet. 173 & 174 St.  
 Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer  
 Tel. TO. 7-0716 Open Sunday 4-7

## G'TTES T'FILLIN

"Herr der Welt!" so rief einmal Rabbi Levi Jitzchok von Berditschev, der grosse Fuersprecher und Verteidiger unseres juedischen Volkes, "Warum tust Du nicht was der gewoehnlichste Jude tut? Ich sah wie einem gewoehnlichen Juden die T'fillin aus Versehen zur Erde fielen. Bestuerzt bueckte er sich, hob sie auf und kuesste sie. Wir aber, Dein juedisches Volk, wir sind doch Deine T'fillin und doch, mehr als zwei tausend Jahre liegen wir zu Boden, beschmutzt und getreten von unseren Feinden. Nun denn, heb uns auf, hilf uns!"

Ein ruerhrendes, wenn auch gewagtes Gebet! Ja, wir sind die T'fillin G'ttes, so lehrt es der Talmud:

"In den T'fillin des Herrn der Welt steht geschrieben: Mi k'amcho Jisroel goy echod bo-oretz - wo ist wie Dein Volk Israel ein einziges Volk auf Erden!"

Und so verlangt Rabbi Levi Jitzchok, dass G'tt Seine T'fillin ehren soll.

Allerdings, vor den Augen des grossen Gelehrten und Zaddik, da schwebt der ideale Vergleich zwischen T'fillin und Israel. T'fillin sind aus Leder gemacht. Mit scharfen Chemikalien und Saeuren gegerbt, erhaelt das Leder seine Haerte und Zaehheit. Und doch ist es biegsam und fuegsam.

So auch der Jude. Er wird von den Stuermen des Lebens hin-und hergeweht, oft beugt er sich und biegt sich tief unter seiner Last zur Erde, aber alle Not und alle Bitterkeit machen ihn nur noch haerter und zaehrer und er bleibt hartnaeckig in seiner Juedischkeit.

T'fillin sind bescheiden und anspruchslos in ihrem Aussehen. Der Kunstliebhaber wird sie kaum als Schmuck bezeichnen. Ja, der Talmud sieht voraus, dass wohl der eine oder der andere seine T'fillin mit Gold gerne ueberziehen moechte und muss deshalb dies ausdruecklich verbieten. Jedoch koestliches Gut ist darin enthalten, das Wort G'ttes, geschrieben in Reinheit und Heiligkeit und von ewigem Bestand.

Und auch das juedische Volk, nach ausen hin bescheiden und anspruchslos. "Ihr seid das Kleinste unter den Voelkern," ruft die Thora uns zu. Wir legen nicht unbedingt Wert auf Gold und Silber, auf Prunk

und Geschmeide, wir halten fest an den Spruch der Vaeter: "Schau nicht auf das Gefaess, sondern auf das, was drin ist."

T'fillin werden auf Haupt und Arm gelegt. Damit soll zum Ausdruck gebracht werden, dass beides, sowohl der Gedanke als auch die Tat G'tt geweiht sein muessen. Wie typisch ist dies ein Charakterzug des gesamten juedischen Volkes! Als am Sinai die Thora uns angeboten wurde, da sprachen wir mit einer Stimme: "Na-asse w'nischmo - wir wollen tun und gehorchen," sowohl unsere Tat als auch unsere Gedanken in den Dienst G'ttes stellen.

T'fillin wollen in taeglichem Gebrauch sein, nicht mit Sorgfalt nach der Barmitzvo in den Schrank eingeschlossen werden. So ist auch der Jude nicht fuer den Muessiggang in die Welt gesetzt worden, sondern seine Aufgabe ist, fleissige, gewissenhafte und konstruktive Arbeit zu leisten. Nur am Schabbos und Jomtow, da ruhen sie beide, T'fillin und Jude, zu Ehren G'ttes.

T'fillin sind in allen ihren Teilen aus solchen Stoffen hergestellt, die von Tieren herkommen, die uns zum Genuss erlaubt sind, das Leder, das Pergament, die Fae-den, etc. Ja, der Jude muss vor allem "Mensch" sein, das heisst, er muss in der Gesellschaft und mit der Gesellschaft leben koennen, er muss "geniessbar" sein.

Auf den T'fillin-schel-Rosch steht der Buchstabe "Schin" und zusammen mit den Knoeten der Riemen ergibt sich "Schad-dai", der Name G'ttes. T'fillin sind das Zeichen, dass G'ttes Name ueber uns genannt ist und das verknuepft uns fest mit G'tt.

Wenn wir in Wahrheit T'fillin legen, dann duerfen wir in Schir ha-Kowod singen: "P'ero olai u'ph'eri olow - Sein Schmuck ist auf mir und mein Schmuck auf Ihm," wir legen G'ttes T'fillin und G'tt schmueckt Sich mit uns.

ALLEN UNSEREN FREUNDEN  
UND TREUEN KUNDEN  
HERZLICHST

לשנה טובה תכתבו

The Aron Rauner  
Travel Agency

NEW YORK 33, N. Y.

WA. 3-5602

Jack Reinheimer, Prop.

לשנה טובה תכתבו

## Jack's Furniture Co.

Uptown's Largest Store  
For Modern Furniture

Fuehrend in Auswahl,  
Qualitaet und Preis.

4290 BROADWAY NEW YORK 33  
(Corner 183rd Street)

לשנה טובה תכתבו

BEST WISHES FOR A HAPPY

NEW YEAR TO THE MEMBERS

AND ALL OUR FRIENDS

Mr. & Mrs. Adolph Heimer  
& Daughter

## CAROLYN'S

לשנה טובה תכתבו

### NEW FALL AND WINTER FASHIONS

in

**SUITS - COATS  
TOPPERS - DRESSES  
SKIRTS - BLOUSES**  
IN THE NEWEST FABRICS,  
STYLES AND THE LOWEST  
PRICES.

## CAROLYN DRESS SHOP, INC.

Das Haus des guten Geschmacks

4231 BROADWAY

(bet. 179th and 180th Streets)

Tel.: WA 7-5378

לשנה טובה תכתבו

## BROADWAY DINETTE CO.

4151 BROADWAY

(between 175th & 176th Streets)

**COMPLETE LINE OF KITCHEN AND DINETTE SETS**  
**Tubular Wood - Chrome - All Formica — At Discount Prices**

We upholster your old kitchen sets like new.

Prop. Elias Slomovits

Tel.: LO 8-7073

Res. Tel.: TO 7-4495

Shomer Shabbos — Sundays by appointment

## HIRSCH & SONS

Juedisches Beerdigungs-Institut

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen  
Preisen in allen Teilen New Yorks

Anerkannt von deutsch-juedischen Gemeinden

Grabstaetten auf allen Friedhoefen

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

לשנה טובה תכתבו

**KRANKHEITSKOSTEN WERDEN HOEHER & HOEHER!** Sind Sie genuegend gedeckt, diesen Anspruechen gerecht zu werden?  
Ausgezeichnete Krankenhaus- und Operationskosten-Verguetungen.

### KEINE ALTERSGRENZE

Einzel- & Familienversicherungen. Auch \$5000 Katastrophen-Krankenhausversicherung bis zum Alter von 70 Jahren.

### BARON & ROSENBERG AGENCY

District Mgrs. Disability Division, Continental Casualty Co., Chicago, Ill., Amerikas No. 1 Kranken- und Unfallversicherung **708 E. TREMONT AVE., NEW YORK 57, N. Y.**

CY 4-1803 CY 4-3632 Tel. Abends u. Sonntags: JOE WEINBERG, CY 9-6813  
Fuer Feuer-, Autohaftpflicht- etc. nur Buero 9-5 P.M. CY 4-1803 CY 4-3632

## WASHINGTON HEIGHTS FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

★

1390 ST. NICHOLAS AVENUE  
Corner 180th Street

275 WEST 231st STREET  
West of Broadway

371 EAST 149th STREET  
Near Third Avenue

2150 WHITE PLAINS ROAD  
South of Pelham Parkway

NEW YORK

★

Floyd Cramer, President

## TERRACE RADIO & TELEVISION

Known all over the Heights for Honest and Reliable Service

**4500 BROADWAY**  
192nd Street

**LO 9-2320**

**LARGE SALE ON ALL 1958 POPULAR BRANDS OF T.V.**

To all our relatives, friends and customers לשנה טובה תכתבו  
from the Liebman's Family

לשנה טובה תכתבו

TO ALL OUR FRIENDS & CUSTOMERS  
BEST WISHES FOR THE COMING YEAR

## Sterka Radio & T.V., Inc.

1612 ST. NICHOLAS AVENUE  
WA 8-2352

WE SELL & REPAIR ALL APPLIANCES  
ALL WORK GUARANTEED

M. Stern

W. Herzka

Why go downtown . . . when you can find  
BETTER values right in your neighborhood!  
COME IN CONVINCE YOURSELF - OUR  
STOCK IS FULL OF  
NEW FALL MERCHANDISE

All Famous Brands in  
LADIES', MEN'S AND CHILDREN'S WEAR

### EDINGER

4225 Broadway (179 Str.) Tel.: WA 7-3731

To all our customers & Friends our heartiest  
לשנה טובה תכתבו

Mr. & Mrs. Jacob Edinger

Allen meinen werten Kunden, Freunden  
& Bekannten wuenscht herzlich

לשנה טובה תכתבו

BEST QUALITY APPETIZING & GROCERY

### Rosie Mannheimer

1332 ST. NICHOLAS AVENUE  
SW. 5-6600

Halte mich fuer alle Kaesesorten (unter  
Aufsicht s. Ehrw. Rabbiner Dr. Breuer)  
bestens empfohlen.

TRafalgar 4-6843

Closed Saturdays

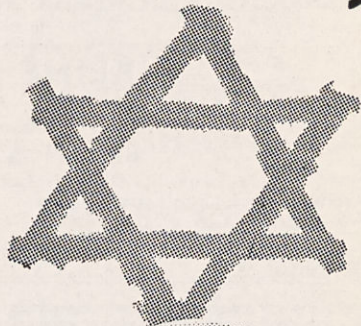
לשנה טובה תכתבו

## Lipstadt Memorial Co.

Reasonably Priced Monuments

370 AMSTERDAM AVENUE  
(near 78th Street)

# לשנה טובה



THE NAME

## BARTON'S

*bonbonniere*

IS YOUR

## GUARANTEE IT'S KOSHER

Ⓢ Barton's 65 owner-operated Continental Chocolate Shops, factory and offices are closed on the Sabbath and all Jewish Holidays.

Write for Barton's fully illustrated Rosh Hashanah brochure, Barton's, Dept. 00, 80 DeKalb Avenue, Brooklyn, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

### Grabsteine

IN FEINSTER AUSFUEHRUNG  
IN JEDER PREISLAGE

mit Garantieschein

## MRS. BERNARD BERLIN

350 FORT WASHINGTON AVENUE  
NEW YORK 33, N. Y.

WA 7-1045

GR 3-2627

לשנה טובה תכתבו

**THE LAKE HOUSE HOTEL AND DAY CAMP**  
Woodridge, N. Y. Tel.: 132 The Katz Family, Ownership, Management

**KASHRUS AND SHABBOS STRICTLY OBSERVED**

RESERVE NOW FOR ROSH HASHONO & SUKKOTH HOLIDAYS

**Filtered Pool — Entertainment**

N.Y.C. telephone: WA. 7-9881

Evenings: LO. 8-6747

לשנה טובה תכתבו

BEST WISHES FOR A

HAPPY NEW YEAR

TO ALL OUR RELATIVES, FRIENDS AND CUSTOMERS

**LEO AND JULIE STOCK**

4523 BROADWAY, NEW YORK 40, N. Y.

לשנה טובה תכתבו WE WISH TO ALL OUR FRIENDS AND CUSTOMERS

WHEN

IN MANHATTAN

**Gutmann & Mayer**

1508 ST. NICHOLAS AVENUE  
WA. 3-1989

4229 BROADWAY  
WA. 3-3073

IN QUEENS

**Juma Quality Meat  
& Poultry, Inc.**

63-22 99th STREET, REGO PARK, L. I.  
Tel.: JL. 9-6271

SUPERVISION: RABBI DR. PH. BIBERFELD

Known for the Best in Strictly Kosher Meat - Poultry - Delicatessen — We Deliver

לשנה טובה תכתבו

**Crest Radio & Television Co., Inc.**

**WA 8-9130**

1634 ST. NICHOLAS AVE.

(192 ST.), N. Y. C.

**LOWEST PRICES AND EXPERT SERVICE ON ALL MAKES  
OF TELEVISION**

**Prompt — Reliable — Reasonable**

***May we wish all our many  
Friends and Customers  
a Happy, Healthy,  
Prosperous and Peaceful  
New Year!***

**Max Goldschmidt & Son <sup>I</sup><sub>N</sub><sub>C</sub>**

**TELEVISION - AIR CONDITIONING  
ELECTRICAL APPLIANCES**

**CORNER 185th STREET AND ST. NICHOLAS AVENUE**